



МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА И ЕНЕРГЕТИКАТА  
 АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
 1000 София, ул. Лере 4  
 факс: 940 7078  
 e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg) , [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК  
 1169 София, пл. Ал. Батенберг 1  
 факс: 986 1076  
 e-mail: [dv@parliament.bg](mailto:dv@parliament.bg)  
[darvest@parliament.bg](mailto:darvest@parliament.bg)  
 интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

**ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ**

**Деловодна информация**  
 Партида на възложителя: 0092  
 Поделение: \_\_\_\_\_  
 Изходящ номер: 51 от дата 09/09/2008  
 Коментар на възложителя:  
 Модернизация на образователни институции чрез въвеждане на мерки за енергийна ефективност в следните сгради: I-во СОУ „Св. Св. Кирил и Методий“, II-ро ОУ „Проф. д-р Асен Златаров“, VI-то ОУ и ГПЧЕ „Иван Вазов“, VII-мо СОУ „Отец Паисий“, ОДЗ № 3 „Родопчанче“, ОДЗ № 6 „Зорница“, ЦДГ № 8

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

**I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:**

Официално наименование:  
 Община Смолян

Адрес:  
 бул. "България" № 12

Град: Смолян	Пощенски код: 4700	Държава: България
За контакти: Община Смолян	Телефон: 0301 67677	
Лице/а за контакт: Милена Пенчева		
Електронна поща: <a href="mailto:pencheva_7@abv.bg">pencheva_7@abv.bg</a>	Факс: 0301 62426	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя (URL): <a href="http://www.smolyan.com">www.smolyan.com</a> Адрес на профила на купувача (URL):		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input type="checkbox"/> Съгласно 1.1) <input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.1		
Документация (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за състезателен диалог и динамична система за доставки) могат да бъдат получени на: <input type="checkbox"/> Съгласно 1.1) <input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.11		
Оферти или заявления за участие трябва да бъдат изпратени на: <input type="checkbox"/> Съгласно 1.1) <input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.111		
<b>I.2) Вид на възложителя и основна дейност/я:</b>		
<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения	<input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги	
	<input type="checkbox"/> Отбрана	
	<input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност	

<input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдых и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдых, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____
<b>Възложителят възлага обществена/и поръчка/и от името на друг/и възложител/и</b>	
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**

**II.1) Описание**

**II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:**  
 „Модернизация на образователни институции чрез въвеждане на мерки за енергийна ефективност в следните сгради: I-во СОУ „Св. Кирил и Методий“, II-ро ОУ „Проф. д-р Асен Златаров“, VI-то ОУ и ГПЧЕ „Иван Вазов“, VII-мо СОУ „Отец Паисий“, ОДЗ № 3 „Родопчанче“, ОДЗ № 6 „Зорница“, ЦДГ № 8“

**II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата**  
 (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

<input checked="" type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input checked="" type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No _____ (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството Училища и детски градини в гр. Смолян код NUTS: BG424	Място на изпълнение на доставката _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на услугата _____ код NUTS: _____

**II.1.3) Настоящото обявление е за**  
 Възлагане на обществена поръчка  Създаване на динамична система за доставки (ДСД)  
 Сключване на рамково споразумение

**II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (когато е приложимо)**  
 Рамково споразумение с няколко изпълнители  Рамково споразумение с един изпълнител  
 Брой: \_\_\_\_\_ или (когато е приложимо) максимален брой \_\_\_\_\_ на участниците в предвиденото рамково споразумение

**Срок на рамковото споразумение:**  
 Срок в години: \_\_\_\_\_ или в месеци \_\_\_\_\_

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок надвишава четири години:					
<p><b>Прогнозна стойност на поръчките за целия срок на рамковото споразумение (когато е приложимо):</b>          Прогнозна стойност без ДДС (в цифри): _____ Валута: _____          или от: _____ до _____ Валута: _____</p> <p><b>Честота и стойност на поръчките, които ще бъдат възложени (ако са известни):</b></p>					
<p><b>II.1.5) Кратко описание на поръчката:</b>          В училищата и детските градини ще се извършат следните дейности: Смяна на дограма; поставяне на топлоизолация на външни стени, сутерени и покриви; ремонт и реконструкция на ОВ инсталации.</p>					
<p><b>II.1.6) Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Осн. код</th> <th>Доп. код (когато е приложимо)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Осн. предмет</td> <td>45000000</td> </tr> </tbody> </table>		Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)	Осн. предмет	45000000
Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)				
Осн. предмет	45000000				
<p><b>II.1.7) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>					
<p><b>II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ако да, оферти трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):</p> <p><input type="checkbox"/> само за една обособена позиция      <input type="checkbox"/> за една или повече обособени позиции      <input type="checkbox"/> за всички обособени позиции</p>					
<p><b>II.1.9) Ще бъдат приемани варианти</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>					
<p><b>II.2) Количество или обем на поръчката</b></p>					
<p><b>II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)</b>          съгласно количествени сметки и спецификации          Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)          (в цифри): 3906000 Валута: BGN          или от: _____ до _____ Валута: _____</p>					
<p><b>II.2.2) Опции (когато е приложимо)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>          Ако да, описание на тези опции:</p>					
<p>Опции се предвижда да се използват:          след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)</p> <p>Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____</p> <p>В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):          след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора</p>					
<p><b>II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката</b></p> <p>Срок на изпълнение в месеци: 8 или дни _____ (от сключване на договора)          или          начална дата _____          крайна дата на изпълнението _____</p>					

## РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия, свързани с изпълнението на поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции:

Гаранцията за участие е 39 000 лева, представена в една от следните форми: банкова гаранция със срок на валидност 90 дни или парична сума, внесена в касата на общината или по сметка на Община Смолян. Гаранцията за изпълнение на договора е в една от двете форми: парична сума или банкова гаранция в размер на 5 % /пет процента/ от стойността на договорената сума.

#### III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Съгласно договор за обществена поръчка.

#### III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

#### III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

Да  Не

Ако да, опишете ги:

### III.2) Условия за участие

#### III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:

Изискуеми документи и информация:

Право на участие в процедурата има всяко българско и чуждестранно физическо или юридическо лице, както и обединения, което е специализирано в областта на строителството и:

- 1.1. Отговаря на обявените условия от Възложителя;
- 1.2. Не е обявено в несъстоятелност или е в производство по обявяване в несъстоятелност;
- 1.3. Не е в производство по ликвидация;
- 1.4. Не е лишено от право да упражнява търговска дейност;
- 1.5. Няма парични задължения към държавата или към Община Смолян по смисъла на чл. 13, ал. 2 от ДПК, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако компетентният орган е допуснал разсрочване или отсрочване на задълженията;
- 1.6. Не е осъдено с влязла в сила присъда за престъпления против финансовата, данъчната и осигурителната системи, за престъпления по служба, за подкуп, както и за престъпления против собствеността или против стопанството, освен ако не е реабилитирано;
- 1.7. Притежава технически възможности и персонал с необходимата образователна и професионална квалификация за изпълнение на поръчката;
- 1.8. Не е свързано лице по смисъла на §1 от Закона за държавния

<p>служител с възложителя или с лица, заемащи ръководни дейности в неговата организация;</p> <p>1.9. Да има опит в изпълнението на подобни СМР;</p> <p>1.10. Да притежава необходимите лицензи за изпълнението на СМР /за които се изискват такива/. Регистрация в Централния професионален регистър на строителя.</p>	
<p><b>III.2.2) Икономически и финансови възможности</b></p>	
<p><b>Изискуеми документи и информация:</b></p> <p>Доказателства за финансовото състояние на кандидата:</p> <p>а) Банкова атестация от обслужващата банка, удостоверяваща, че кандидатът е лоялен клиент;</p> <p>б) Копие от годишния баланс и отчета за приходите и разходите на кандидата за 2005, 2006 и 2007 г.;</p> <p>в) Застраховки за професионална отговорност /полици/;</p> <p>г) Справка за общо извършени СМР за последните три години общ обем – минимум 25 000 000 лв., а за подобен вид обекти минимум 9 000 000 лв. и референции, съдържащи данни за изпълнените обекти – срокове, стойности и лице за контакти.</p>	<p><b>Минимални изисквания (когато е приложимо):</b></p> <p>съгласно документацията</p>
<p><b>III.2.3) Технически възможности</b></p>	
<p><b>Изискуеми документи и информация:</b></p> <p>Доказателства за техническите възможности и квалификация на кандидата:</p> <p>а). Декларация, съдържаща списък на основните договори за извършени подобни с предмета на поръчката строителни работи през последните 3 години, включително стойностите, датите и получателите;</p> <p>б) Списък на най-важното техническо оборудване /собствено или наето/, което ще се използва, ако поръчката бъде възложена. Кандидатът трябва да докаже произхода на техническото оборудване, придружено с техническа характеристика от лицензиран производител. Ако е собствено оборудването да се представят и фактури, снимков материал, извадка от</p>	<p><b>Минимални изисквания (когато е приложимо):</b></p> <p>съгласно документацията</p>

<p>Националния сметко-план за стопанската дейност. Ако е наето основното оборудване – договори за наем;                  в). Поименен списък на персонала, който кандидатът ще използва за изпълнение на поръчката с документи, удостоверяващи образованието и професионалната квалификация, включително и на ръководния персонал, който ще отговаря за изпълнението на обекта.                  г). Данни за собствените и наетите технически лица, които кандидатът ще използва за извършване на строителството;                  д). Документи удостоверяващи възможността на кандидата да упражнява вътрешно фирмен контрол за качеството на СМР /Сертификат по ISO 9001.2000/</p>	
--	--

**III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)** Да  Не

Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания

Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

**III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги**

**III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия** Да  Не   
 Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

---

**III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата** Да  Не

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**

**IV.1) Вид процедура**

**IV.1.1) Вид процедура**

Открита

Ограничена

Ускорена ограничена Основания за избора на ускорена процедура:

---

Договаряне Има вече избрани кандидати: Да  Не   
 Ако да, посочете имената и адресите на вече избраните кандидати в раздел VI.3) Допълнителна информация

Ускорена на договаряне Основания за избора на ускорена на договаряне процедура:

---

Състезателен диалог

**IV.1.2) Ограничение на броя на кандидатите, които ще бъдат поканени да**

**представят оферти или да участват в договарянето или диалога**  
(ограничена процедура, процедура на договаряне и състезателен диалог)

брой \_\_\_\_\_  
или минимален брой \_\_\_\_\_ и (когато е приложимо) максимален брой \_\_\_\_\_

Критерии за ограничаване броя кандидатите:

**IV.1.3) Намаляване на броя на предложенията по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог). В процедурата ще се използват етапи за постепенно намаляване на броя на обсъжданите предложения или на договаряните оферти.**

Да  Не

#### **IV.2) Критерий за оценка на офертите**

**IV.2.1) Критерий за оценка на офертите**  
(моля, отбележете приложимото)

най-ниска цена  
или

икономически най-изгодна оферта при

посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)

показатели, посочени в документацията, спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за участие в договаряне или в описателния документ

**Показатели**

**Тежест**

**IV.2.2) Ще се използва електронен търг**

Да  Не

Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)

#### **IV.3) Административна информация**

**IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)**

**IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка**

Да  Не

Ако да, посочете къде:

Предварително обявление за ОП  Обявление на профила на купувача  
Номер на обявлението в ДВ: 46 от 28/03/2008 дд/мм/гггг

Други предишни публикации (когато е приложимо)

**IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (с изключение на динамична система на доставки) или на описателен документ (при състезателен диалог)**

Срок за получаване на документация за участие

Дата: 08/10/2008 дд/мм/гггг

Час: 16:00

**Платими документи**

Да  Не

Ако да, цена (в цифри): 500 Валута: BGN

<p>Условия и начин за плащане: В брой, в касата на община Смолян, бул. "България" №12, IV ет. стая 424.</p>	
<p><b>IV.3.4) Срок за получаване на оферти или заявления за участие</b> Дата: 08/10/2008 дд/мм/гггг <span style="float: right;">Час: 16:00</span></p>	
<p><b>IV.3.5) Дата за изпращане на поканите до избраните кандидати за представяне на оферти или за участие в договаряне или в диалог (ако е известно)(ограничена процедура, процедура на договаряне и състезателен диалог)</b> Дата: _____</p>	
<p><b>IV.3.6) Език/ци, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</b>  <input type="checkbox"/>ES   <input type="checkbox"/>DA   <input type="checkbox"/>ET   <input type="checkbox"/>EN   <input type="checkbox"/>IT   <input type="checkbox"/>LT   <input type="checkbox"/>MT   <input type="checkbox"/>PL   <input type="checkbox"/>SK   <input type="checkbox"/>FI  <input type="checkbox"/>CS   <input type="checkbox"/>DE   <input type="checkbox"/>EL   <input type="checkbox"/>FR   <input type="checkbox"/>LV   <input type="checkbox"/>HU   <input type="checkbox"/>NL   <input type="checkbox"/>PT   <input type="checkbox"/>SL   <input type="checkbox"/>SV          Друг: Български</p>	
<p><b>IV.3.7) Срок на валидност на офертите (открита процедура)</b> До: _____ или в месеци: _____ или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти)</p>	
<p><b>IV.3.8) Условия при отваряне на офертите</b> Дата: 09/10/2008 дд/мм/гггг <span style="float: right;">Час: 17:30</span> Място (когато е приложимо): община Смолян зала № 211 Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо) <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span> Първи етап - отваряне на плик "А" - Техническо предложение, е открит за участниците. Втори етап - отваряне на плик "Б" - Финансово предложение, е закрит за участниците. Кандидатите, участващи в процедурата или техни упълномощени представители, могат да присъстват при отварянето на плик "А" - Техническо предложение.</p>	

## РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

<p><b>VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо)</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления: _____</p>
<p><b>VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС</b> <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span> Ако да, посочете проекта и/или програмата: Оперативна програма Регионално развитие</p>
<p><b>VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b> _____ _____ _____</p>
<p><b>VI.4) Процедури по обжалване</b></p>
<p><b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b> Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията Адрес: бул. "Витоша" № 18</p>



Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: България
	Телефон: 02 9884070	
Електронна поща: srcadmin@src.bg	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)</b>		
Официално наименование:		
Адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)</b>		
Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: съгласно чл. 120 ал. 2 от ЗОП – 10 дневен срок от датата на уведомяване за обжалваното действие или бездействие.		
<b>VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование:		
Адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 09/09/2008 дд/мм/гггг		

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование: Община Смолян		
Адрес: бул. " България " № 12		
Град:	Пощенски код:	Държава:

Смолян	4700	България
За контакти:	Телефон: 0301 67641	
Лице/а за контакт: Маргарита Солакова		
Електронна поща: msolakova@abv.bg	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за състезателен диалог, както и за динамична система за доставки)</b>		
Официално наименование: Община Смолян		
Адрес: бул. "България" № 12		
Град: Смолян	Пощенски код: 4700	Държава: България
За контакти: деловодство	Телефон: 0301 67619	
Лице/а за контакт: Надя Крапчикова		
Електронна поща:	Факс: 0301 62426	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите или заявленията за участие</b>		
Официално наименование: Община Смолян		
Адрес: бул. България № 12		
Град: Смолян	Пощенски код: 4700	Държава: България
За контакти: деловодство	Телефон: 0301 67619	
Лице/а за контакт: Надя Крапчикова		
Електронна поща:	Факс: 0301 62426	
Интернет адрес (URL):		

Тора Янкова  
Кмет на  
Община Смолян